

ПРИТУРКА.

Изводъ изъ краткото описание на светогорскитѣ мѣнастире.

I. Зографскій мѣнастирь.

По Солунското издание:

Мѣтѣирь Зографъ храмъ ѿгѡ новъ и великолѣпнъ сѣаго великомѣника Геѡргѣа, ѿмѣтѣ и чѣдотворнѣю ѿгѡ ѿкѡнѣ, на нѣйже нерѣкотворѣннѡ самъ себѣ живописалъ, и за сѣе нарицаетсѣ Зографъ, и сѣа свѣца она ѿкѡна, таже ѡтрокѣ повѣдѣ даровѣ, и за сѣе принесе сѣѡмѣ сѣвнѣгѣто. И нѣкой владѣка не вѣкровалъ, декѣ самъ себѣ писалъ, и си тѣрѣилъ пѣрсто на ѡбразѡ, и ѡ чѣдо дивное, се залѣпилъ пѣрсто на ѡбразѡ и до днѣска стоитъ. Еторѣа ѿкѡна дошла по мѡре излѣгла на Батопѣтъ, и се чѣдѣилн кой да ѡ земе, и расѣдѣилн, ѣа товарѣилн на еднѡ мѣле и кадѣ мѣлетѡ ке ѡ ѡнесе тѣмо да вѣде, и ѡ ѡнѣла мѣлетѡ на зографъ, споретъ монастѣро, на еднѡ мѣкетѡ высѡко и прекрасно и церковь има, и едѣнѣ калѣперъ тѣмо седѣ, а ѿкѡната ѣ вмонастырь. Трѣтаа ѿкѡна, та прѣтилъ Стефанъ вѡвода

По Самоковското издание:

Мѣтѣирь Зографъ, храмъ сѣаго великомѣчника Геѡргѣа, който ѣ новъ и много красенъ, ѿма и чѣдотворна нѣгова ѿкѡна, на кождѡ ѣ нерѣкотворѣннѡ самъ себѣ живописалъ, и зарадѣ това сѣа нарича Зографъ, и таа ѣ свѣцата ѿкѡна цѡ ѣ даровѣла на момѣто ѿкоствъ, та надѣило на другѡ и за това принѣсло на сѣаго Геѡргѣа прѣжнѣи ѿйца. Нѣкой Владѣка не повѣкровалъ зацѡ сѣа исписалъ самъ безъ рѣка, и зацѡ това дерзналъ та сѣа дѡтѣкналъ съ прѣстѣ до ѡбразѣтъ, и ѡ чѣдо дивно и голѣмо! Залѣпилъ мѣ сѣа пѣрсто, ѡ който остѣло мѣсо тѣмо, стои и до днѣшнѣи денъ. Етора ѿкѡна има цѡ ѣ дошла по мѡре и излѣгла на Батопѣтъ, за кождѡ катѡ сѣа чѣдѣилн кой да ѡ земе расѣдѣилн да ѡ нѡтоварѣтъ на еднѡ мѣле, и кадѣто ѡ ѡнесе тѣ, тѣмѡ да вѣстѣне, и ѡ ѡнесло на Зографъ, срецѡ монастѣи-